

Umowa powierzenia danych

Zawarta w dniu r. w Dębicy
pomiędzy:

1. **Dom Pomocy Społecznej im. Świętego Ojca Pio,**
ul. 23 Sierpnia 3, 39-200 Dębica, NIP 872 10 40 732;,
REGON: 691770636
Reprezentowaną przez:
Dyrektor Beata Nosal zwaną dalej
„Administratorem”

a

2. [...]
Reprezentowan
ą przez: [...]
zwaną dalej **„Przetwarzającym”**

zwane dalej łącznie **„Stronami”**, a każda z osobna **„Stroną”**.

PREAMBUŁA

- A. Niniejsza Umowa Powierzenia zawarta jest w związku z realizacją Umowy z dnia [...].
- B. W celu wykonania Umowy niezbędne jest przetwarzanie danych osobowych Użytkowników przez Przetwarzającego. W związku z tym konieczne jest zawarcie niniejszej Umowy Powierzenia.
- C. Celem Umowy jest ustalenie warunków, na jakich Przetwarzający wykonuje operacje przetwarzania danych osobowych w imieniu Administratora.
- D. Strony zawierając Umowę, dążą do takiego uregulowania zasad przetwarzania danych osobowych, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46 WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej **RODO**.

1. PRZEDMIOT UMOWY ORAZ ZAKRES, CEL I CHARAKTER PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

- 1.1. W trybie art. 31 ust. 1 Ustawy oraz art. 28 ust. 3 RODO, Administrator powierza Przetwarzającemu do przetwarzania dane osobowe wskazane w pkt 2.4. Umowy Powierzenia, a Przetwarzający zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnie z Umową Powierzenia.
- 1.2. Przetwarzanie będzie wykonywane w okresie obowiązywania Umowy Podstawowej.
- 1.3. Charakter i cel przetwarzania wynikają z Umowy Podstawowej, w szczególności: charakter przetwarzania określony jest następującą rolą Przetwarzającego – przeprowadzenie szkolenia pracowników Administratora w zakresie BHP. Celem przetwarzania jest umożliwienie Administratorowi wywiązywania się z prawnych obowiązków związanych z przeszkoleniem pracowników w zakresie BHP.
- 1.4. Zakres powierzonych Przetwarzającemu do przetwarzania danych osobowych jest następujący:
 - 1.4.1. Imię i nazwisko,
 - 1.4.2. Imię ojca,
 - 1.4.3. Data i miejsce urodzenia,
- 1.5. Przetwarzanie danych będzie dotyczyć następujących kategorii osób:
 - 1.5.1. Pracownicy Administratora,
- 1.6. Celem przetwarzania danych osobowych wskazanych w pkt 1.4. powyżej jest wykonanie Umowy Podstawowej.
- 1.7. Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych w sposób stały. Przetwarzający będzie w szczególności wykonywał następujące operacje dotyczące powierzonych danych osobowych: zbieranie, utrwalanie, porządkowanie, przechowywanie, wykorzystywanie (do celów wskazanych w pkt 1.6. powyżej), ujawnianie innym podmiotom zgodnie z przepisami prawa, postanowieniami Umowy lub na polecenie Administratora, usuwanie. Dane osobowe będą przez Przetwarzającego przetwarzane w formie elektronicznej w systemach informatycznych oraz w formie papierowej.

2. ZASADY PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

- 2.1. Przetwarzający może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie Powierzenia.
- 2.2. Przy przetwarzaniu danych osobowych, Przetwarzający zobowiązuje się do przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych, w szczególności Ustawy o ochronie danych osobowych oraz przepisów wykonawczych do tej ustawy, a także RODO (po rozpoczęciu stosowania RODO).
- 2.3. Przetwarzający oświadcza, że dysponuje zasobami, doświadczeniem, wiedzą

fachową i wykwalifikowanym personelem, które umożliwiają mu prawidłowe wykonanie Umowy Powierzenia oraz wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi Ustawy o ochronie danych osobowych oraz RODO (po rozpoczęciu stosowania RODO).

- 2.4. Przetwarzający oświadcza, że podjął skuteczne środki techniczne i organizacyjne zabezpieczające dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa oraz uszkodzeniem, zniszczeniem, utratą lub nieuzasadnioną modyfikacją. Przetwarzający oświadcza, że zastosowane przez niego środki pozostają zgodne z Ustawą o ochronie danych osobowych oraz z innymi obowiązującymi przepisami prawa. Od dnia rozpoczęcia stosowania RODO Przetwarzający zobowiązuje się do przestrzegania wymogów RODO dotyczących bezpieczeństwa przetwarzania.
- 2.5. Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy Powierzenia, oraz zobowiązuje się zapewnić, aby jego pracownicy oraz inne osoby upoważnione do przetwarzania powierzonych danych osobowych, zobowiązały się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy Powierzenia.
- 2.6. Przetwarzający zobowiązuje się powiadamiać Administratora niezwłocznie o:
 - a) wszczęciu kontroli przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych lub przez inny organ nadzorczy zajmujący się ochroną danych osobowych w związku z powierzeniem Przetwarzającemu przetwarzania danych osobowych, a także o wszelkich decyzjach lub postanowieniach administracyjnych wydanych wobec Przetwarzającego w związku z powyższym;
 - b) wszczętych lub toczących się postępowaniach administracyjnych, sądowych lub przygotowawczych związanych z powierzeniem Przetwarzającemu przetwarzania danych osobowych, a także o wszelkich decyzjach, postanowieniach lub orzeczeniach wydanych wobec Przetwarzającemu w związku z powyższym;
 - c) wszelkich incydentach dotyczących powierzonych do przetwarzania danych osobowych przez Przetwarzającego, w tym uzyskania przypadkowego lub nieupoważnionego dostępu do powierzonych danych osobowych, przypadkach zmiany, utraty, uszkodzenia lub zniszczenia powierzonych Przetwarzającego danych osobowych.

3. PODPOWIERZENIE

- 3.1. Przetwarzający nie może przekazywać powierzonych mu do przetwarzania danych osobowych do podmiotów znajdujących się w państwach spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

- 3.2. Dokonując podpowierzenia, Przetwarzający ma obowiązek zobowiązać Podprzetwarzającego do realizacji wszystkich obowiązków Przetwarzającego wynikających z niniejszej Umowy powierzenia, z wyjątkiem tych, które nie mają zastosowania ze względu na naturę konkretnego podpowierzenia.
- 3.3. Przetwarzający ma obowiązek zapewnić, aby Podprzetwarzający złożył Administratorowi zobowiązanie do wykonania obowiązków, o których mowa w poprzednim ustępie. Może to zostać wykonane przez podpisanie stosownego oświadczenia adresowanego do Administratora wraz z podpisaniem Umowy Podpowierzenia, zawierającego listę obowiązków Podprzetwarzającego.

4. OBOWIĄZKI PRZETWARZAJĄCEGO

- 4.1. Przetwarzający przetwarza dane wyłącznie zgodnie z udokumentowanymi poleceniami lub instrukcjami Administratora.
- 4.2. Przetwarzający oświadcza, że nie przekazuje danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (czyli poza Europejski Obszar Gospodarczy – EOG). Przetwarzający oświadcza również, że nie korzysta z podwykonawców, którzy przekazują Dane poza EOG.
- 4.3. Przetwarzający uzyskuje od osób, które zostały upoważnione do przetwarzania danych w wykonaniu Umowy, udokumentowane zobowiązania do zachowania tajemnicy, ewentualnie upewnia się, że te osoby podlegają ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.
- 4.4. Przetwarzający zapewnia ochronę danych i podejmuje środki ochrony danych, o których mowa w art. 32 RODO, zgodnie z dalszymi postanowieniami Umowy.
- 4.5. Przetwarzający zobowiązuje się wobec Administratora do odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania praw określonych w rozdziale III RODO (tzw. „**prawa jednostki**”). Przetwarzający oświadcza, że zapewnia obsługę praw jednostki w odniesieniu do powierzonych danych. Szczegóły praw jednostki zostaną między Stronami uzgodnione.
- 4.6. Przetwarzający współpracuje z Administratorem przy wykonywaniu przez Administratora obowiązków z obszaru ochrony danych osobowych, o których mowa w art. 32 – 36 RODO (ochrona danych, zgłaszanie naruszeń organowi nadzorcemu, zawiadamianie osób dotkniętych naruszeniem ochrony danych, ocena skutków dla ochrony danych i uprzednie konsultacje z organem nadzorczym).
- 4.7. Przetwarzający zobowiązuje się do ograniczenia dostępu do danych wyłącznie do osób, których dostęp do danych jest potrzebny do realizacji Umowy i posiadających odpowiednie upoważnienie.
- 4.8. Przetwarzający ma obowiązek zapewnić osobom upoważnionym do przetwarzania

danych odpowiednie szkolenie z zakresu ochrony danych osobowych.

5. OBOWIĄZKI ADMINISTRATORA

- 5.1. Administrator zobowiązany jest współdziałać z Przetwarzającym w wykonaniu Umowy, udzielać Przetwarzającemu wyjaśnień w razie wątpliwości co do legalności poleceń Administratora, jak też wywiązywać się terminowo ze swoich szczegółowych obowiązków.

6. BEZPIECZEŃSTWO DANYCH

- 6.1. Przetwarzający o ile to konieczne, przeprowadził analizę ryzyka przetwarzania powierzonych Danych, udostępnił ją Administratorowi i stosuje się do jej wyników co do organizacyjnych i technicznych środków ochrony danych.
- 6.2. Przetwarzający zapewnia i zobowiązuje się, że:
 - a) stosuje szyfrowanie oraz te techniki w takim zakresie, w jakim są potrzebne do zapewnienia poziomu bezpieczeństwa danych odpowiedniego do ustalonego ryzyka naruszenia praw lub wolności osób, przy ich przetwarzaniu;
 - b) posiada zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności swoich systemów i usług przetwarzania,
 - c) posiada zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego,
 - d) regularnie bada skuteczność stosowanych środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania.

7. POWIADOMIENIE O NARUSZENIU DANYCH OSOBOWYCH

- 7.1. Przetwarzający powiadamia Administratora o każdym podejrzeniu naruszenia ochrony danych nie później niż w ciągu 24 godzin od pierwszego zgłoszenia, umożliwia Administratorowi uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających i informuje Administratora o ustaleniach z chwilą ich dokonania, w szczególności o stwierdzeniu naruszenia lub jego braku.
- 7.2. Przetwarzający przesyła powiadomienie o stwierdzeniu naruszenia wraz z wszelką niezbędną dokumentacją dotyczącą naruszenia, aby umożliwić Administratorowi spełnienie obowiązku powiadomienia organu nadzoru.

8. NADZÓR

- 8.1. Administrator kontroluje sposób przetwarzania powierzonych danych po uprzednim poinformowaniu Przetwarzającego o planowanej kontroli. Administrator lub wyznaczone przez niego osoby są uprawnione do wstępu do

pomieszczeń, w których przetwarzane są dane, oraz wglądu do dokumentacji związanej z przetwarzaniem danych. Administrator uprawniony jest do żądania od Przetwarzającego udzielenia informacji dotyczących przebiegu przetwarzania danych oraz udostępnienia rejestrów przetwarzania (z zastrzeżeniem tajemnicy handlowej Przetwarzającego).

- 8.2. Przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania zgodności działania Administratora z przepisami RODO.
- 8.3. Przetwarzający umożliwia Administratorowi lub upoważnionemu audytorowi przeprowadzenie audytów/kontroli lub inspekcji. Przetwarzający współpracuje w zakresie realizacji audytów lub inspekcji.

9. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

- 9.1. Niniejsza Umowa Powierzenia wchodzi w życie z dniem jej podpisania i zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy.
- 9.2. W przypadku rozwiązania Umowy, Przetwarzający zobowiązany jest zależnie od decyzji Administratora, do usunięcia wszelkich powierzonych na mocy Umowy Powierzenia danych osobowych lub do przekazania ich Administratorowi w sposób i w formie umożliwiającym ich dalsze przetwarzanie i wykorzystywanie do tych samych celów, dla których przetwarzał je Przetwarzający. Przetwarzający nie przekazuje danych osobowych, które przetwarza jako niezależny administrator. Usunięcie danych powinno zostać potwierdzone stosownym protokołem.
- 9.3. Wszelkie zmiany Umowy Powierzenia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- 9.4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową Powierzenia mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny, Ustawy o ochronie danych osobowych oraz RODO (od rozpoczęcia stosowania RODO).
- 9.5. W przypadku uchylenia całości lub części Ustawy lub Rozporządzenia MSWiA, wszelkie odniesienia do Ustawy lub Rozporządzenia MSWiA w Umowie Powierzenia powinny być – w miarę możliwości – traktowane jako odniesienia do odpowiednich przepisów RODO.
- 9.6. Umowa Powierzenia została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron.

ADMINISTRATOR

PRZETWARZAJĄCY